# Declaration and Power of Attorney For Patent Application 專利申請聲明及委托書 Chinese Language Declaration 中文聲明

作爲下述聲明者,我在此宣告:	As a below-named inventor, I hereby declare that:		
我的住址、郵局地址和國籍均列在我名下:	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,		
我相信我是首創的、第一個和唯一的聲明者(如只列出一人姓名)或是首創的、首位共同發明者(如列出數人姓名)。我提出作爲專利申請權利要求的題目如下:	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled  HINGE DEVICE		
如不在下面小方格中打叉則須將説明書附此:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:		
□以美國申請號碼或PCT國際申請號碼 立案于 修正于(如適用)	was filed onas United States Application Number or PCT International Application Numberand was amended on(if applicable).		
我在此聲明我已閱讀並理解上述説明書的內容,包括上述任何修正案所修正的權利要求。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.		
按照聯邦法規第三十七節第一·五六條·我有責任 提供支持專利權的實質性資料。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37 Code of Federal Regulations, § 1.56		
Page 1 of			

### Chinese Language Declaration

我申請享受按照美國法規三十五節第一百一十九條列出的以下任何外國專利申請書或發明者証書的外國優先權,並確認下列具有優先權申請前立案日期的、任何外國專利申請書或發明者証書。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

NONE			定召妥冰	_
(號碼) (Number)	(國名) (Country)	(申請日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	- U 是 Yes	口 否 No
(號碼) (Number)	(國名) (Country)	(申請日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	.  □ 是 Yes	□ 否 No
(號碼) (Number)	(國名) (Country)	(申請日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	是 Yes	」 否 No

我申請享受按照美國法規第三十五節一百二十條列出的以下任何美國申請書的利益,如果此申請書中提出的每項權利要求的題目未按美國法規第三十五節第一百二十條第一段的要求在以前的美國申請書中披露,則我有責任按照聯邦法規第三十七節第一·五六(甲)條提供支持專利權的實質性資料,這一法規條文生效于以前申請的立案日期之前。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application:

(申請順序號碼) (Application Serial No.)	(申請日期) (Filing Date)	(狀況) (已複專利權、申請中、取消)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(申請順序號碼)	(申請日期)	(狀況)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(Application Serial No.)	(Filing Date)	(已複專利權、申請中、取消)	

我在此聲明根據我所知而作的所有聲明都真實無誤,所有有關資料和信息的聲明也真實無誤;我還知道,按照美國法規第十八節第一千零一項,任何蓄意偽造的聲明都將受到罰款或監禁,或同時受到兩種懲罰。這類蓄意偽造的聲明將危及此申請書或任何已頒發專利的效力。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Page 2 of \_\_\_\_

#### **Chinese Language Declaration**

#### 委托書:

以列名發明者的身份,我在此指定下列律師和/或 代理人執行此申請並從事與專利商標公署有關的 所有業務(列出姓名和注冊號碼): POWER OF ATTORNEY: As a nam d inv ntor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agents(s) to prosecut this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Please see attachment

回信請寄:	Send Correspondence to: BRINKS HOFER GILSON & LIONE NBC Tower, Suite 3600 455 N. Cityfront Plaza Drive. Chicago, Illinois 60611-5599 U.S.A.
直接電話(姓名及電話號碼)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

312 321 4200

第一個或唯一的發明者全名	Full name of sole or first inventor Ming-Jeng LIN
發明者簽字 日期	Inventor's signature Date  LIN MNG - JUNG January 7, 2004
地址	Residence No. 122, Lane 634, Kung-Yuan Rd., Tainan City, Taiwan
<b>國籍</b>	Citizenship Taiwan
郵局地址	Post Office Address same as residence
第二個共同發明者全名(如有)	Full name of second joint inventor, if any
第二個發明者簽字 日期	Second Inventor's signature Date
地址	Residence
國籍	Citizenship
郵局地址	Post Office Address

(第三個和其他共同發明者需提供同樣資料和簽字。) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of \_\_\_\_

## **BRINKS HOFER GILSON & LIONE**

NAME	Reg. No.	NAME	Reg. No.
Addy, Meredith Martin	37,883	Johnson, Harold V.	31,972
Almeda, L.G.	46,151	Kaplan, Richard A.	30,563
AuBuchon, F. David	20,493	Katz, James L.	42,711
Badger, David	22,597	Klintworth, Timothy K.	46,162
Belvis, Glen P.	31,735	Lane, Bradley G.	33,411
Benson, Joel W.	29,002	Lione, Richard G.	19,795
Bentley, Dwayne	45,947	Lucas, John K.	27,024
Berenzweig, Jack C.	24,569	Lucier, Timothy P.	44,882
Blanchard, Jonathan M.B.	48,927	Mallin, Robert S.	35,596
Bluestone, David H.	44,542	McConnell, Dean E.	44,916
Brinks, Henry L.	17,013	McMahon, Charles M.	44,926
Buchanan, Matt	47,459	Michael, Carmen Matos	47,793
Carpenter, Robert N.	40,409	Miller, Laura Beth	37,680
Chu, Michael P.	37,112	Milz, Michael E.	34,880
Clark, Richard K.	40,560	Mrksich, K. Shannon	36,675
Collins, James A.	43,557	Murray, David D.	28,647
Cox, Jeffrey	42,445	Murray, John	44,251
Curtis, Anthony P.	46,193	Naughton, James P.	30,665
Daniel, Rodney A.	31,605	Nichols, G. Peter	34,401
Delaney, Timothy Q.	33,674	Nichols, Jeffry M.	46,958
Dockrey, Jasper W. (Bill)	33,868	Oberholtzer, Steven	30,670
Duncan, Jeffery M.	31,609	Odar, Helen A.	32,806
Fekete, Doug	29,065	Okey, David	42,959
Filarski, Thomas J.	31,612	Pioli, Janet A.	35,323
Frankel, William H.	30,337	Prendergast, William F.	34,699
Freeman, John C.	34,483	Rand, Justin B.	48,552
Gabric, Ralph J.	34,167	Rauch, John G.	37,218
Gauri, Vineet	44,701	Remus, Mark H.	40,141
Genin, Kent E.	37,834	Richards, Marc V.	37,921
Gnoffo, Vincent J.	44,714	Richardson, James A.	26,983
Green, Raymond W.	24,587	Ropski, Gary M.	28,257
Harkins, Christopher A.	48,775	Schein, Dan B.	33,551
Heffner, Anastasia	47,638	Shoup, Guy W.	26,805
Hetz, Joseph F.	41,070	Shurtz, Steven P.	31,424
Hillis, Sanders N.	45,712	Siller, Jr., Gustavo	32,305
Hofer, Roy E.	19,391	Sobieraj, James R.	30,805
Horie, Tadashi	40,437	Sosenko, Eric	34,440
Jacover, Jerold A.	26,284	Springman, Sean P.	48,415
Jager, Melvin F.	22,131	Stanley, Jr., Richard E.	45,662

NAME	Reg. No.	NAME	Reg. No.
Sternstein, Allan J.	27,396		
Steward, Lawrence A.	32,309		
Stover, Andrew D.	38,629		
Subramaniam, Sujatha	48,739		
Summerfield; Craig A.	37,947		
Tabor, Katherine L.	36,026		
Taylor, Jonathan P.	48,338		
Vivacqua, Ray	45,369		
Weiss, Mark D.	48,826		
White, Jason C.	42,223		
Zanfardino, Dominic P.	36,068		
Zayia, Gregory H.	48,059		
	•		

Appliance of Datases	Ming-Jeng LIN	Attorney's
Applicant or Patentee: Serial or Patent No.:		
Filed or Issued:	<u> </u>	
For: HINGE DEVI	CE	
	ratement (Declaration) Claim 7 CFR 1.9 (f) and 1.27 (b)) — INDEPE	
poses of paying reduced fees under		t inventor as defined in 37 CFR 1.9 (c) for pur- ed States Code, to the Patent and Trademark
[X] the specification filed here	with	
application serial no.	·, , f	ïled
[ ] patent no.	, issued	
or license, any rights in the invention	n to any person who could not be classiful not be classiful nvention, or to any concern which would	n under contract or law to assign, grant, convey fied as an independent inventor under 37 CFR I not qualify as a small business concern under
Each person, concern or organization under contract or law to assign, gra	on to which I have assigned, granted, coant, convey, or license any rights in the	nveyed, or licensed or am under an obligation invention is listed below:
[ X] no such person, concern, ( [ ] persons, concerns or organ		
	ed statements are required from each na e invention averring to their status as si	
FULL NAME		
INDIVIDUAL	I I SMALL BUSINESS CONCER	N     NONPROFIT ORGANIZATION
-		
FULL NAME		
[ ] INDIVIDUAL	I I SMALL BUSINESS CONCER	N I I NONPROFIT ORGANIZATION
FULL NAMEADDRESS		
INDIVIDUAL	1 I SMALL HUSINESS CONCER	I I NONPROFIT ORGANIZATION
ment to small entity status prior to		iny change in status resulting in loss of entitle- trliest of the issue fee or any maintenance fee e. (37 CFR 1.28 (b))
and belief are believed to be true; and and the like so made are punishable	further that these statements were made by fine or imprisonment, or both, unde tements may jeopardize the validity of t	ne and that all statements made on information with the knowledge that willful false statements is section 1001 of Title 18 of the United States the application, any patent issuing thereon, or
Ming-Jeng LIN		
NAME OF INVENTOR	NAME OF INVENTOR	NAME OF INVENTOR
LIN MING-JENO	9	
Signature of Inventor	Signature of Inventor	Signature of Inventor
January 7, 2004	orginature of inventor	5-B-12-14-5-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-1

Date

Date

Date